



Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Тридцать первая сессия
5–16 ноября 2018 года

Резюме материалов по Чаду, представленных заинтересованными сторонами*

Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад был подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности универсального периодического обзора. Доклад содержит резюме 13 материалов¹, полученных от заинтересованных сторон в рамках универсального периодического обзора, которые излагаются в краткой форме в связи с ограничениями в отношении объема документации.

II. Информация, представленная заинтересованными сторонами

A. Сфера охвата международных обязательств² и сотрудничество с международными правозащитными механизмами и органами³

2. Группа правозащитных организаций Чада (СП1) отмечает, что со времени УПО 2013 года не было ратифицировано ни одного международного инструмента по правам человека, хотя Чад принял рекомендации в данной области⁴.

3. Международная федерация АКАТ – Действия христиан за отмену пыток (ИФАКАТ) подчеркивает, что Чад до сих пор не ратифицировал Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, хотя рекомендации в этом отношении были приняты по итогам второго цикла УПО⁵.

4. Ссылаясь на соответствующие одобренные рекомендации УПО по Чаду в 2013 году, авторы СП4 отмечают, что правительство не выполнило в полном объеме ни одной рекомендации⁶.

* Настоящий документ до его направления в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



5. В СП4 содержится рекомендация правительству Чада направить всем мандатариям специальных процедур Организации Объединенных Наций официальное приглашение и в первоочередном порядке пригласить с официальным визитом: 1) Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников; 2) Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение; 3) Специального докладчика по вопросу о правах на свободу мирных собраний и ассоциации; 4) Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов; 5) Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях; 6) Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни; и 7) Рабочую группу по произвольному задержанию⁷.

В. Национальная основа защиты прав человека⁸

6. Ссылаясь на соответствующие принятые рекомендации, «Международная амнистия» (МА) отмечает, что Чад не привел свое законодательство в соответствие со стандартами и нормами международного права. В национальное законодательство, регулирующее право на свободу ассоциаций и мирных собраний, не были внесены поправки, и оно не было приведено в соответствие с обязательствами Чада согласно международному праву. В 2016 году в Чаде вышло как минимум 13 указов, подтверждающих министерское решение об отказе в разрешении на проведение протестов⁹.

7. Авторы СП1 сообщают, что после семнадцатой сессии УПО 2013 года в мае 2017 года Чад принял новый Уголовный и новый Уголовно-процессуальный кодексы. Ссылаясь на обязательство, принятое государством во время УПО 2013 года, отменить смертную казнь, авторы отмечают, что оно было претворено в жизнь лишь частично. Несмотря на отмену смертной казни в новом Уголовном кодексе, на практике этот вид наказания по-прежнему может применяться в случаях преступлений, связанных с терроризмом¹⁰.

8. ИФАКАТ отмечает, что 8 мая 2017 года был принят новый Уголовный кодекс. В нем запрещена смертная казнь за совершение общеуголовных преступлений, однако в заключительной части сохранены положения № 034/PR/2015 от 5 августа 2015 года о подавлении актов терроризма. Таким образом, Чад по-прежнему не отменил смертную казнь за все преступления. Вместе с тем необходимо отметить, что в 2016 и 2017 годах не было вынесено ни одного решения о смертной казни, притом что многим предполагаемым членам группировки «Боко харам» были вынесены приговоры и они были переведены в тюрьму Короторо в ожидании судебного разбирательства¹¹.

9. В СП1 отмечается, что, хотя Чад принял целый ряд рекомендаций по учреждению и обеспечению эффективного функционирования Национальной комиссии по правам человека, закон о ее создании был принят только в 2017 году и на данный момент никакая организация не начала работу¹².

10. В СП1 с обеспокоенностью отмечается, что указ № 08/PR/2017 от января 2017 года о реорганизации Агентства национальной безопасности расширяет полномочия АНБ и наделяет его законным правом арестовывать и задерживать подозреваемых лиц в целях расследования, в случае если они представляют собой реальную или потенциальную угрозу согласно законам Республики. Однако отсутствует ясная и определенная правовая основа, в которой точно определены цели использования таких полномочий и условия, в которых они могут применяться¹³.

11. ИФАКАТ отмечает, что в соответствии с обязательством, принятым на себя Чадом во время последнего УПО, 8 мая 2017 года в стране приняли новый Уголовный кодекс, включающий положения о преступлениях, связанных с пытками. Указанное определение соответствует определению, данному в Конвенции против пыток. Согласно новому Кодексу, наказание за пытки, которые повлекли за собой непреднамеренную гибель человека, составляет от 20 до 30 лет тюремного заключения. Срок от 10 до 20 лет дается за пытку, которая привела к невозможной

утрате способности использовать часть тела, орган или чувство полностью или частично. Если пытка стала причиной болезни или утраты работоспособности на срок более 30 дней, то предусматривается наказание в виде лишения свободы на срок от 5 до 10 лет и штрафа от 300 000 до 1 млн франков КФА. В остальных случаях срок составляет от 2 до 5 лет, а размер штрафа от 100 000 до 500 000 франков КФА. В Кодексе ясно сказано, что никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием пыток¹⁴.

12. Та же организация отмечает, что новый Кодекс отражает существенный прогресс, однако не предусматривает неприменимости срока давности к пыткам; кроме того, информация о нем еще не распространена в достаточной степени и не доведена до полицейских участков и бригад жандармерии, где регистрируется большое число пыток. На данный момент по новому Уголовному кодексу не было предъявлено ни одного обвинения в пытках¹⁵.

С. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

1. Сквозные вопросы

Равенство и недискриминация¹⁶

13. МА рекомендует предпринять шаги к тому, чтобы меры жесткой экономии не привели к каким-либо видам дискриминации и чтобы Чад при распределении ресурсов уделял приоритетное внимание наиболее маргинализированным группам и принял все необходимые меры по устранению всех непропорциональных и совокупных последствий таких мер для этих групп¹⁷.

Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека¹⁸

14. Группа ассоциаций по защите прав человека (СП2) констатирует наличие многих проблем, несмотря на существование закона № 14/2008 о режиме лесов, фауны и промысловых ресурсов, указа № 630/PR/PM/MEERH/2010 о порядке проведения экспертизы воздействия на окружающую среду, указа № 904/PR/MEHR/2009 о контроле загрязнения и ущерба окружающей среде, указа № 378/PR/PM/MAE/2014 о поощрении экологического образования в Чаде, а также многих рамочных конвенций Организации Объединенных Наций о защите окружающей среды. Среди главных проблем – загрязнение, связанное с использованием природных ресурсов, чрезмерная вырубка леса и отсутствие вывоза и обработки бытовых отходов и сточных вод¹⁹.

Права человека и борьба с терроризмом

15. Организация «Фронт лайн дефендерс» (ФЛД) отмечает, что в Чаде происходят непрерывные нападения боевиков вооруженной группировки «Боко харам» в столице Чада, Нджамене, а также на островах озера Чад. Правительственные контртеррористические операции, которые проводят правительственные силы, оказывают влияние на соблюдение прав человека и приводят, помимо прочего, к ограничению свободы перемещения и принятию рестриктивных законов. 9 ноября 2015 года правительство Чада ввело чрезвычайное положение в регионе озера Чад, предоставив губернатору полномочия вводить запрет на перемещение людей и транспортных средств, проводить обыски в домах и изымать оружие. 30 июля 2015 года Национальное собрание приняло противоречивый закон о противодействии терроризму, который включает положение о смертной казни за преступления, связанные с терроризмом²⁰.

16. ИФАКАТ подчеркивает, что закон о противодействии актам терроризма предусматривает наказание в виде смертной казни для всех лиц, которые совершают террористический акт, обеспечивают его финансирование и занимаются вербовкой и/или подготовкой лиц для участия в террористических актах вне зависимости от

места их совершения. Кроме того, этот драконовский закон не четко определяет понятие терроризма, что позволяет принимать меры репрессивного характера в отношении представителей оппозиции и/или правозащитников²¹.

17. Авторы СПП с обеспокоенностью отмечают, что в рамках борьбы с терроризмом с 2015 по 2016 годы более 200 предполагаемых членов группировки «Боко харам» были задержаны в регионе озера Чад и переведены в тюрьму строгого режима в Короторо без следствия, что нарушает их право на надлежащее разбирательство. С тех пор они находятся в заключении, хотя судебного процесса так и не было²².

18. В СПП отмечается, что в августе 2015 года 10 членов группировки «Боко харам» были приговорены к смерти в рамках ускоренной процедуры судебного разбирательства. Они были казнены на следующий день, и не имели возможности воспользоваться процедурой обжалования, в частности подать кассационную жалобу или обратиться с просьбой о помиловании к президенту²³.

2. Гражданские и политические права

*Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность*²⁴

19. В СПП говорится о том, что представители правоохранительных органов и органов безопасности регулярно используют диспропорциональную и чрезмерную силу по отношению к невооруженным протестующим. Так, 9 марта 2015 года полиция подавила демонстрацию учеников и студентов, в результате чего от огнестрельного ранения погиб один человек. 14 ноября 2016 года в ходе земельного конфликта произошли столкновения между населением Мьяндума и кочевниками-животноводами. Представители сил безопасности из Добы и Бебеджи открыли огонь на поражение по коренному населению из Мьяндума, которое организовало мирный марш в сторону города Бебеджа, чтобы выразить свое мнение. Сообщается, что в результате этой акции жандармерии и национальной полиции как минимум 7 человек погибли и 17 получили ранения. Этот инцидент не повлек за собой никакого судебного разбирательства, что поощряет безнаказанность²⁵.

20. В СПП с обеспокоенностью отмечается, что 27 ноября 2017 года силы правопорядка в упор расстреляли молодежь на мосту Карол, которая мирно протестовала против продажи временным мэром участка, выделенного под рынок местной продукции, в результате чего шесть человек погибли и многие получили ранения. По этому инциденту до сих пор не было проведено никакого расследования²⁶.

21. ИФАКАТ отмечает, что 9 апреля 2016 года несколько военных, которые проголосовали за представителей оппозиции во время президентских выборов, были задержаны, некоторые из них пропали, и их семьи до сих пор ничего не могут узнать об их судьбе. В Суде первой инстанции в Нджамене было возбуждено дело, которое в итоге было закрыто. Другой случай связан с журналистом Нубадумом Сотина, который пропал 4 марта 2014 года в Дуале в Камеруне, когда направлялся с деловой поездкой в Конго (Браззавиль). Несмотря на активные меры со стороны его семьи и коллег, правительства Чада и Камеруна ничего не сообщают о его исчезновении²⁷.

22. Та же организация констатирует факты пыток, основными жертвами которых являются члены организаций гражданского общества, правозащитники и журналисты. Они были зарегистрированы в полицейских изоляторах, куда жертв привозят по выходным, чтобы «прессовать» их, в том числе путем пыток, и заставить сознаться в чем-либо и заплатить долги своим противникам. Например, Махамат Абакар Хассан содержался в полицейском изоляторе Центрального полицейского участка в Нджамене на протяжении 27 дней и подвергся пыткам в связи с делом об оплате счета на продажу автомобиля. Он скончался 8 октября 2016 года из-за последствий пыток. На сотрудников полиции была подана жалоба, но судья отказал в принятии иска. Дело, за которым следит ИФАКАТ-Чад, находится на стадии обжалования²⁸.

23. МА рекомендует правительству немедленно и публично проинструктировать полицию, армию, Агентство национальной безопасности и жандармерию о прекращении незаконных арестов и задержаний, содержания в полной изоляции и

задержания людей без предъявления обвинений больше чем на 48 часов в соответствии с Уголовным кодексом²⁹.

24. Что касается тюрем в Чаде, ИФАКАТ констатирует, что условия содержания заключенных, в частности их питание, гигиена, санитарные условия, являются главной вызывающей озабоченность проблемой в 45 местах заключения. Так, заключенных кормят только раз в день пищей сомнительного качества, при этом ни одна тюрьма не соответствует международным нормам. Переполненность тюрем также вызывает обеспокоенность. Согласно статистике в области правосудия за 2016 год, в тюрьмах Чада содержалось 7 719 заключенных, среди которых 2 872 лица, которым вынесен приговор, 2 903 лица, находящихся в предварительном заключении, 1 909 лиц, ожидающих суда, и 35 заключенных за долги. Их число, безусловно, выросло за последние месяцы из-за забастовок, которые парализовали систему правосудия. В этом контексте в мае 2017 года Президент Республики незапланированно посетил центр содержания под стражей в Нджамене и приказал освободить без судебного разбирательства несовершеннолетних лиц и беременных женщин³⁰.

Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права³¹

25. ИФАКАТ отмечает, что в 2013 году многие государства предложили рекомендации, связанные с реформой системы правосудия в Чаде. Несмотря на усилия, предпринятые техническими и финансовыми партнерами по поддержке этой реформы, не было отмечено никаких изменений. Судебная система Чада по-прежнему страдает от множества недочетов, включая зависимость судебной власти от исполнительной, отсутствие качественного образования для магистратов и судебных приставов, кумовство, коррупцию, отсутствие дворца правосудия, который был бы достоин своего названия, отсутствие гарантий безопасности судей и т. д.³².

26. «Хьюман райтс вотч» (ХРУ) с обеспокоенностью отмечает, что правительство не выплатило компенсации жертвам злоупотреблений режима Хиссена Хабре, несмотря на свои правовые обязательства и решение суда Чада от 2015 года о предоставлении выплат более чем 7 000 жертв³³.

27. Та же организация подчеркивает, что 25 марта 2015 года, спустя три месяца после слушания, Апелляционный суд Нджамены предъявил обвинения 20 сотрудникам служб безопасности режима Хабре в убийстве, пытках, похищении и произвольном задержании. Суд вынес решение о том, что осужденные должны выплатить 7 000 гражданских истцов сумму, эквивалентную 50% от 75 млрд франков КФА (примерно 125 млн долл. США), а оставшиеся 50% выплатит государство Чад. Суд счел, что правительство Чада несет ответственность за действия своих служащих. Суд приказал премьер-министру учредить комиссию по реализации данного судебного решения. Он также постановил, что не позднее года после принятия решения должен быть установлен памятник жертвам режима. Кроме того, Суд постановил превратить штаб-квартиру бывшего Управления документации и безопасности (ДДС) в музей³⁴.

Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни³⁵

28. В СПП подчеркивается, что число арестов и задержаний за последние годы увеличилось и что в большинстве задокументированных случаев Агентство национальной безопасности (АНБ) выступает как основной нарушитель прав человека. Сотрудники АНБ регулярно нарушают права человека во время исполнения ими своих служебных обязанностей: они похищают, задерживают и пытаются людей, включая журналистов и правозащитников, которые по-прежнему подвергаются угрозам, запугиванию, арестам и бесчеловечному и унижающему достоинство обращению. При этом сотрудники АНБ не привлекаются к ответственности за свои деяния³⁶.

29. МА рекомендует Чаду вести эффективную борьбу с угрозами, нападениями, преследованиями и запугиванием правозащитников и журналистов, в том числе путем проведения тщательного, своевременного и независимого расследования нарушений прав человека и злоупотреблений, которым они подверглись, и привлечения

подозреваемых к ответственности в ходе справедливого судебного разбирательства, не прибегая к смертной казни, и путем предоставления эффективных средств правовой защиты и достаточных компенсаций³⁷.

30. ИФАКАТ констатирует, что произвольные и неправомерные аресты стали средством оказания давления на оппозиционеров и активистов³⁸.

31. Международная служба по правам человека (МСПЧ) отмечает, что после изменения мандата в январе 2017 году в связи с указом № 008/PR/2017 работники Агентства национальной безопасности могут арестовывать правозащитников по соображениям, связанным с национальной безопасностью в целях «выявления, предотвращения и пресечения любой подрывной деятельности и дестабилизации, направленной против жизненно важных интересов государства и общества» (статья 6 указа). Правозащитники часто подвергаются преследованиям за «терроризм» и «создание угрозы безопасности государства», в том числе на основании положений закона № 34/PR/2015 о противодействии терроризму, статьи которого сформулированы относительно туманно и нечетко³⁹.

32. Отмечая растущую тенденцию отключения Интернета на континенте по распоряжению правительств, организации «Интернет без границ», «Экسس нау», «Утопи нор-сюд» и «Сеть правозащитников Центральной Африки» (СПЗ) констатируют, что правительство Чада не является исключением. Правительство заблокировало все социальные сети и приложения для обмена сообщениями в феврале 2016 года во время масштабных демонстраций и 10 апреля 2016 года, на следующий день после президентских выборов, включая доступ в Интернет и работу смс/служб передачи сообщений⁴⁰.

33. В СПЗ с обеспокоенностью отмечается, что 21 апреля 2016 года, день объявления результатов промежуточных выборов, власти восстановили доступ к сервисам смс/передачи сообщений, но доступ к социальным сетям был полностью восстановлен только 3 декабря. В то же время правительство заблокировало доступ к международным роуминговым сервисам данных, включая сервис «BlackBerry», со ссылкой на проблемы в области безопасности в связи с тем, что преступники и террористы из других стран используют Интернет. Власти также отметили, что нарушение работы было связано с техническими неполадками, что было воспринято крайне скептически⁴¹.

3. Экономические, социальные и культурные права

Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда⁴²

34. В СП2 отмечается, что законодательство Чада гарантирует доступ к государственной службе и также обеспечивает равную оплату труда мужчин и женщин. Государственные служащие регистрируются согласно закону № 17/PR/2001 о генеральном статуте о государственных должностях, а работники частного сектора – согласно закону № 038/PR/1996 о Трудовом кодексе Республики Чад. Вместе с тем выпускников ряда профессиональных образовательных учреждений, обладающих экспертными знаниями, не принимают на государственную службу, несмотря на острую нехватку специалистов. Прием на государственные должности происходит не на основе уровня компетентности кандидатов. На протяжении уже некоторого времени он «заморожен» из-за экономического кризиса⁴³.

Право на достаточный уровень жизни⁴⁴

35. В СП2 отмечается, что Чад сделал борьбу с бедностью приоритетом своей Национальной стратегии по сокращению бедности и Национальной программы развития на 2017 год. Речь идет, в частности, о праве на доступ к питьевой воде, праве на образование, праве на продовольствие, праве на здоровье, праве на достойное жилье, праве на работу и праве на здоровую окружающую среду⁴⁵.

36. Та же группа с обеспокоенностью подчеркивает, что доступ к питьевой воде остается вызовом для Чада. Ссылаясь на доклад ЮНИСЕФ за 2015 год, она отмечает,

что по доступу к питьевой воде страна занимает одно из последних мест в мире (12%) и что усилий правительства и международных партнеров недостаточно⁴⁶.

37. Ссылаясь на соответствующие поддержанные рекомендации, МА отмечает, что в 2013 году Чад взял на себя обязательство при распределении государственных расходов уделять первоочередное внимание социальной сфере, в том числе здравоохранению и образованию, и активизировать усилия по расширению доступа к услугам здравоохранения и образования, а также повысить их качество. Однако после объявления об экономическом кризисе 2015 года правительство приняло целый ряд мер жесткой экономии, которые не обеспечивают минимальное основное содержание экономических, социальных и культурных прав, включая права, связанные со здравоохранением, образованием и достаточным уровнем жизни⁴⁷.

Право на здоровье⁴⁸

38. Авторы СП2 утверждают, что правительством был достигнут прогресс в области создания и обновления инфраструктуры системы здравоохранения, а также образования и переквалификации работников сферы здравоохранения. Уровень распространенности ВИЧ/СПИДА существенно снизился с 4,8% до 2,5%. Вместе с тем у Чада нет государственной политики в области обеспечения достаточного уровня здоровья населения. Необходимо также отметить нехватку медработников (один медработник на 400 жителей). Бесплатное предоставление услуг остается пока недостижимой мечтой. Чад характеризуется высоким уровнем рождаемости, однако занимает одно из последних мест по репродуктивному здоровью. Это связано с недостаточной информированностью населения и низким уровнем использования современных средств контрацепции⁴⁹.

39. МА отмечает, что в августе 2017 года была пересмотрена политика в области бесплатного оказания срочной медицинской помощи, в результате чего перечень предусмотренных в ней услуг неотложной помощи был сокращен до пяти, включая сложные роды, малярию у беременных женщин и детей до пяти лет, свищи, укусы змей и скорпионов. Теперь пациентам приходится платить за те услуги неотложной медицинской помощи, которые ранее предоставлялись бесплатно. По информации нескольких государственных медицинских центров и больниц, с 2015 года они не получали бюджетных ассигнований на бесплатные медикаменты и оборудование. В итоге эти медикаменты и оборудование либо не доступны, либо медицинские центры предлагают их пациентам на платной основе⁵⁰.

40. Авторы СП2 с обеспокоенностью отмечают, что число случаев женского обрезания и ранних браков не снижается. Такая ситуация негативно отражается на здоровье девочек, ведет к травмам и осложнениям, например, к свищам⁵¹.

Право на образование⁵²

41. Авторы СП2 с обеспокоенностью отмечают, что, несмотря на многочисленные реформы в сфере образования, Чад не может предложить молодежи качественное образование, хотя степень охвата образованием на всех уровнях ежегодно увеличивается на 8–12%. Решения, принятые в ходе общенациональных консультаций по вопросам образования, не были реализованы на практике. Охват населения образованием на каждом этапе обучения остается небольшим, а доля учащихся не сдавших экзамены, является одной из самых значительных в Центральноафриканском субрегионе. Система образования также страдает от нехватки и низкого уровня квалификации преподавателей, нехватки помещений и учебных материалов, бессистемности приема, политизации и т. д. За последние три года сумма бюджетных ассигнований, выделяемых Министерством национального образования, существенно сократилась, более чем в два раза⁵³.

4. Права конкретных лиц или групп

*Женщины*⁵⁴

42. В СП2 утверждается, что по сравнению с прошедшими десятилетиями гендерное насилие и дискриминация в отношении женщин стали менее частыми явлениями. Это отразилось в принятии закона № 001/PR/2017 от 8 мая 2017 года об Уголовном кодексе, в законе № 006/PR/2002 о репродуктивном здоровье, законе № 029/PR/2015 о запрете детских браков и гендерном насилии. На практике эти явления продолжают существовать. В 2015 году студентка университета Адам Барка в Абеше стала жертвой группового изнасилования 12 молодыми людьми в 23 часа на выставке-ярмарке в ходе Национальной недели женщин Чада. Преступники были изобличены, но дело было замято. В 2018 году персонал районной больницы Абеше зарегистрировал три случая изнасилования несовершеннолетних в возрасте 8, 9 и 10 лет, но инцидент был урегулирован по взаимному согласию родителей сторон в Высшем совете по делам ислама в Абеше⁵⁵.

*Дети*⁵⁶

43. Глобальная инициатива по искоренению всех форм телесных наказаний детей (ГИИТНД) сообщает, что телесные наказания детей в Чаде разрешены законом, несмотря на неоднократные рекомендации об их запрещении со стороны Комитета по правам ребенка, Комитета по правам человека, Комитета против пыток и Африканского комитета экспертов по правам и благополучию ребенка⁵⁷.

44. Та же организация отмечает, что в 2017 году Африканский комитет экспертов по правам и благополучию ребенка рекомендовал Чаду запретить телесные наказания в любых условиях, в том числе дома, и отменить все положения, оправдывающие с юридической точки зрения такие действия и разрешающие их⁵⁸.

45. Отмечая ратификацию и принятие Чадом международных документов, связанных с правами ребенка, группа по защите прав женщин и детей из Чада подчеркивает, что в стране распространена торговля детьми. В стране не было принято какой-либо внятной стратегии эффективной борьбы с торговлей детьми, и поэтому по-прежнему поступают сообщения о подобных фактах⁵⁹.

*Инвалиды*⁶⁰

46. В СП2 констатируется, что ни одна из новых рекомендаций, сформулированных в 2013 году относительно инвалидов, не была выполнена. Инвалиды страдают от нужды и бедности. Несмотря на закон № 007/PR/2007 от 28 июня 2007 года о защите инвалидов, указ № 136/PR/PM/MASF/1994 об учреждении государственного дня инвалидов и судебное решение № 377/MEN/DG/1995 о льготах для учащихся-инвалидов школ и вузов, а также родителей-инвалидов, регистрационный взнос и платы за обучение для них не были отменены. В контексте этих проблем отмечается отсутствие структур, которые могли бы учесть специфику инвалидов, отсутствие специализированных программ обучения, дискриминация при приеме на работу, стигматизация, социальное отчуждение и уязвимое положение женщин-инвалидов (сексуальная эксплуатация и прекращение обучения)⁶¹.

Примечания

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org.

Civil society

Individual submissions:

AI	Amnesty International, London (United Kingdom);
FIACAT	Fédération internationale de l'action des chrétiens pour l'abolition de la torture, Paris, France;
FLD	Front Line Defenders, Brussels, Belgium;
ISHR	International service for human rights, Geneva, Switzerland;
	The Global Initiative to end all corporal punishment of

children.

Joint submissions:

JS1	Joint Submission 1 submitted by: La plateforme des organisations Tchadiennes de défense des droits de l'homme, N'Djamena, Tchad;
JS2	Joint Submission 2 submitted by: Le collectif des associations de défense des droits de l'homme, N'Djamena, Tchad;
JS3	Joint Submission 3 submitted by: Internet without borders, Access Now, Utopie Nord-Sud and Réseau des défenseurs des droits humain en Afrique centrale;
JS4	Joint Submission 4 submitted by: Word alliance for citizen participation (CIVICUS) and Réseau des défenseurs des droits de l'homme en Afrique Centrale, Geneva, Switzerland;
JS5	Joint Submission 5 submitted by: Le collectif Tchadien pour la défense des droits des femmes et des enfants, Ndjamen, Tchad.

² The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination;
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR;
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR;
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty;
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women;
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW;
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment;
OP-CAT	Optional Protocol to CAT;
CRC	Convention on the Rights of the Child;
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict;
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography;
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure;
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families;
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities;
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD;
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.1–30.

⁴ Platform of human rights organizations (JS1), p. 3.

⁵ FIACAT, para. 10.

⁶ CIVICUS, Réseau des défenseurs des droits humains en Afrique centrale, para. 4.1.

⁷ Ibid., para. 4.1.

⁸ For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.31–97.

⁹ Amnesty International, p. 2.

¹⁰ JS1, p. 3.

¹¹ FIACAT, para. 5.

¹² JS1, p. 3.

¹³ Ibid., p. 4.

¹⁴ FIACAT, para. 11.

¹⁵ FIACAT, para. 12.

¹⁶ For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.9–92.

¹⁷ Amnesty international, p. 7.

¹⁸ For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.149–174.

¹⁹ Collectif des associations de défense des droits de l'homme, para. 27.

²⁰ Front Line Defenders, para. 4.

²¹ FIACAT, para. 3.

- 22 JS1, p. 8 et 9.
23 JS2, p. 10.
24 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.93–95 and 110.136–114.
25 JS1, p. 9.
26 Ibid., p. 9.
27 FIACAT, para. 8 et 9.
28 Ibid., paras. 13 et 17.
29 Amnesty International, p. 6.
30 FIACAT, para. 24.
31 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.99–101 and 127–132.
32 FIACAT, para. 28.
33 HRW, p. 1.
34 Ibid., p. 3.
35 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.98–145, 148.
36 JS1, p. 6 et 7.
37 Amnesty International, p. 6.
38 FIACAT, para. 23.
39 ISHR, p. 2.
40 JS3, paras. 31, 32 and 33.
41 Ibid., para. 34.
42 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.149–153.
43 JS2, para. 26.
44 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.156–158.
45 JS2, para. 20.
46 Ibid, para. 21.
47 Amnesty international, p. 2.
48 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, para. 110.155.
49 JS2, para. 24.
50 Amnesty international, p. 5.
51 JS2, para. 24.
52 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.160–172.
53 JS2, para. 22.
54 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.102–119.
55 JS2, para. 32.
56 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, paras. 110.120–126.
57 Global Initiative to end all corporal punishment of children, Briefing for UPR 31, p 1.
58 Ibid., p. 3.
59 JS2, p. 5.
60 For relevant recommendations see A/HRC/25/14, para. 110.173.
61 JS2, para. 35.
-